

KAJVÍGSLAN Í HVANNASUNDI

Í summar og í heyst er tað eydnast Hvannasundsmønnum at gera hin fyrsta partin av tí tilætlaðu kajgerðini lidna.

Seinasti leygardagur kom at verða ein merkisdagur og ein hátíðardagur fyri íbúgvarnar í Hvannasundi og har um leið, ein kann næstan siga fyri allar íbúgvarnar eystanfyrir Múlan í Norðoyggjum, tá hon utan iva vil gerast týðandi miðdepil fyri allar bygdirnar har.

Kl. 2 s. p. leygardagin fór Ternan úr Havn í síni vanligu rutu norður til Klakksvíkar, men henda dagin stóð ferðin víðari — norður til Hvannasundar við frægum monnum, ið skuldi verða til steðar undir vígsluni.

Úr Havnini fóru: Hákon Djurhuus, landsstýrismaður, verkfrøðingarnir Mikjal Helmsdal, Kristian Jensennar-nir báðir, fyrstioðumaðurin fyri kajgerðini Jens Pauli Danielsen av Stykkjum o. fl. Av Klakksvík komu lögtingsmennirnir Einar Waag og S. P. Zachariassen.

Tað var longu myrkt, tá ið Ternan sleit endan og legði at nýggjukajuni. Hákon Djurhuus helt stutta røðu, har hann m. a. segði, at hetta var ein gleðisliða fyri íbúgvarnar á staðnum og fyri allar teir, ið hövdu starvast við hetta mál. Vónaði at hetta arbeiðið, ið farið var undir í 1912 og sum nú var liðugt, fór at verða bygdini, fólkinum og landinum til gagns og gleði. Ynskti bygdini til lukku við arbeiðinum.

Niels í Búð, sóknarstýrisformaður, takkaði somuleiðis øllum, ið starvast hövdu við at fáa arbeiðið gjørt. Vónaði at hetta kom at verða til gagns fyri bygdina og sóknina og ein steinur ella í hvussu var eitt nyttuligt klipi í uppbygging Føroya, sum hann bað øll rópa eitt leingi livi fyri.

Siðani var farið til hús, har borð-reitt var við øllum tí góða, ið ein bygð kann bjóða heystardag.

Kallsevni

Kallsevni fór av Havnini til Esbjerg hóskvöldið at landa 300 tons av saltfiski, ið hann hevur veitt í Grönlandi.

Dráttarlisti fyri

4. drátt

27. okt. 1951

Annar føroyski happadráttur
Hesi nummur hava vunnid:

240 KR.

Nr. 54, 102, 225, 332, 496, 522, 569, 641, 691, 712, 798, 840, 859, 872, 929, 991 1035.

500 kr.

Nr. 172, 300, 309, 366, 553, 713 828, 940.

1000 kr.

Nr. 624, 904, 972.

2000 kr.

Nr. 419.

5000 kr.

Nr. 655.

Vinningarnir verða útgoldnir beinan vegin við frádrátti av 10%. Vinnarar verða umbídnir at venda sær til happadráttar-seljarar teirra.

Tórshavn, 27. okt. 1951:

HAPPADRÁTTARNEVNDIN

Undir borðhaldinum vóru fleiri røð-ur hildnar, og eru her smá brot:

S. P. Zachariassen: Norðeplismenn hava fingið sína brúgv og Hvannasundsmenn sína. Teir menn, ið hava arbeitt, hava arbeitt væl og biliga, og at tit hava gjørt arbeiðið fyri tann jættaði pening, eiga tit tókk fyri. Vil geva monnum her tey ráð: Samlið tykkum um eitt pláss her og byggið tað út, tí Hvannasund er streymhart, men vildi eisini hjálpa Norðeplismönnum. Tað at arbeiðið var gjørt væl og biliga gav treysti til at teir fing meiri framt og enn betri óki.

Einar Waag: Føroyar eru eitt lítið land, og her býr eitt fólk, og so at siga livir og doyrv við tí, vit fáa upp av sjónum.

Fyri at vera kappingarförir við aðrar tjóðir krevjast stórri för enn fyrr, og soleiðis betur brýr—lendingar og kajir fyri teimum stórru förunum.

Norðoyggjar er ein partur av Føroyum, ið vit, ið her búgva eru mest hugaðir fyri. Eins og Klakksvík er ein miðdepil fyri allar Norðoyar, er Hvannasund miðdepil fyri bygdin eystanfyrir Múlan. Landfast her hava vit Norðoyar næststørstu bygð, Viðareiði, við sínum grønu flótum. Hon kundi fingið gagn av hesi kaj, tá hon er eitt gott uppland við v. landbúnaðar-vörum til stórbygdina Klakksvík. Eftir er at fáa vegin gjördan. Tá nú hetta arbeiðið er liðugt, liggur væl fyri hvat útróðri viðv. við stórru förunum. Mitt ynski er, at hetta má vera til gagn fyri allar bygdin eystanfyrir Múlan.

Hákon Djurhuus: Alt kann vendast og tjakast. Tað at kunna viðgera alt frá ymskum síðum ger menniskjarn sterk. Jú stórri ein heild er, jú sterkari, men samhald krevst fyri hin stóra heildin kann verða sterk. Skilnaðurin kom. Viðareiði fór frá hinum partinum, men tað var eitt ynski frá báðum partum, so har var einki at gera. Problemir eru enn til steðar, men vónandi verða menn at vinna á teimum.

Mín kongstanki hevur altíð verið: Alla Borðoyanna til eina sókn til gagn og vælsignils fyri allar partar.

Klakksvíkin hevur tikið hitt besta frá bygðunum: dúglicar menn.

Fyrr var tað soleiðis, at hvør hjálpti øðrum, men nú eru vit við at miða hetta burtur úr stórbygðunum.

Hetta fyrsta stigið segði nakað og vónandi verður úthyggingin at halda áfram, eg vil tó ikki lova nakað, tí vinnurnar eru treytin fyri allari úthygging.

Takkaði »inginiörstabinum«. Ringasta teir vita, eru politikkarnir. Á vel-arafundinum lova teir nóg, men í kassanum er einki. Krövinu koma og verða ikki hildin.

Jákup Poulsen, sóknarstýrislimur, takkaði fyri góð orð og vónaði at lögtingsmenn framv. vilduhjálpa.

J. P. Danielsen, arbeiðsfr. var bils-in yvir at øll krövinu vóru so væl hildin og arbeiðið so biliga gjørt, hvat var orsakað av góðum felagsskapi frá øllum síðum. Takkaði verkfrøðingunum fyri gott álit, eins og øllum teimum, ið hann hevði starvast saman við í farnu tíð.

Mikkjal Helmsdal, verkfrøðingur: Nú um daginart datt eg inn á gólvið hjá einum lærara suðuri í Havn. Har lá ein stílur, ið ein næmingur hevði skrivað um Mortan í Hvannasundi. Hann var kendur maður, og nú synir-nir tað sama, men allir vóru burtur fluttir. Nevndi hetta sum dømi um at smábygdin hövdu fostrað mætar menn, men möguleikarnir, orsakaðir av litlari úthygging hövdu skundað

undir burturflytingina frá smábygd-unum, men hvussu skuldi bótast uppá hetta var ein onnur søga. Fleiri Føroyingar tóku stórv í útheiminum, men á tann hátt trívst samfelagið ikki, tað má gerast liviligari, sjálvt um vit ikki kunnu bjóða teimum somu kor sum aðrastaðni. Samhald má til í bygðunum og í landinum og gott arbeiði í bygdini er treytin fyri minkandi burturflyting.

Hvannasund og Norðepil kunnu vísa Klakksvík, at her kann gerast eins liviligt. Eitt dømi um hetta var at ein Klakksvíkingur var komin við bil higar at arbeiða.

Viðvíkjandi allari úthygging mugu havnirnar koma fyrst.

Åðrenn borðhaldið endaði var songurin: Bið gott yvir fólkið, ið ein norðoyingur hevur yrkt, sungin.

Við seinni borðhald vóru enn fleiri røður hildnar, m. a. av lögtingsmonnum, sóknarstýrisfr. Jógvan Justinussen úr Svínøi, Kristian Jensen o. fl.

Dansað varð alla náttina, líka til Ternan fór av stað aftur kl. 7 sunnurmorgunin. Á vegnum fór hon á Klakks-víg og síðan til Havnar í frálíkum veðri, aftaná at ein frálík veitsla var komin at enda.

Kajin í Hvannasundi er 47 m long, 6 m breið og dýpið 17 fótur í miðal-sjógvi. Kostnaðurin er umleið 140.000 kr. harav lögtingið letur ¾. Fyrsta arbeiðið varð gjørt í 1913. Síðan hevur einki verið gjørt fyrr enn nú seinasta summer.

Kúrberg

Kúrberg hevur fingið nógva hýsu í Íslandi, uppi 170 kurvar um dagin. Um veðrið var tøluligt atlaði hann at royna seinasta hósdag eisini. Hevur möguleiga fingið uppi.

Tróndur í Gøtu

er á veg til marknaðin. Á vegnum heim royndu teir á Rygginum og fingi nógvan tosk, uppi 5 posar í hálð.

HITAVEK og SANITET

verða projekterað av verkfrøðingi og innlögð av kønum monnum. Á goymslu hava vit 3-søjlaðar, 2-søjlaðar og panel-radiatorar.

Sendið okkum tekning av húsum tygara, og tygum fáa fullfjggjað tilboð.

Takrennur, ryggásir o. a.

hava vit aftur á goymslu og verða bileggingar avgreiddar beinan vegin.

Sendið inn mót og uppdrátt.

Vatnveitingar

verða projekteraðar av verkfrøðingi okkara og liggja vit altíð inni við rørum og rørlutum.

Zink og kopardekningar

av tornum, tekjum o. ø. verða gjördir í blindfalsing og dup-ultfalsing av serkønum monnum.

Tórshavnar rør og sanitet co.

Tlf. 570. Telegramadr.: LEP

ADALFUNDUR JAVNAÐARFLOKKSINS

verður í javnaðarmannarúminum í tinghúsinum

í kvöld kl. 6

Føroya SOSIAL-DEMOKRATUR

Blaðstjóri
VILHELM SØRENSEN

Prent:
A. ØSTER

YMISK TÍÐINDI

Mánadagin 5. nov. kunnu hjúnini Anna Malena og Jóan Jákup Joensen á Húsum halda gullbrúdleyp.

I morgin fyllir Hansina Nolsøe Vest-manna 85 ár.

Hósdagin 8. nov. verður Poul Johs. Johannesen, Hvannasund 60 ár.

Seinasta sunnkvöld framfórdu Gjá-arfólk sjónleikin »Giftingarfor genta« fyri bygðarfólki og mongum øðrum, ið komin vóru frá øðrum bygðum.

Til landstýrið

Vit lova okkum her at spyrja tað heiðraða landstýri, hví vit einans fáa 55 oyr. fyri liturin av nýjól goldnan frá mjólkaforsýningini, tá vit, minnst vit rett, eiga 65 oyr. brutto eftir lóg frá landstýrinum, galdandi frá 1. apríl h. á. Vónandi er tað so, at tað heiðraða landstýri ikki hevur gloymt sínar egnu lógir, og rokna við at hetta verður rættað fyrsta dagin.

Mjólkalasjarar.

Vágs skúli

Framhaldið um Vágs skúla má vegna plástrót steðga til næsta blað.

Tøkk.

Hjartaliga takki eg øllum tykkum, sum við gávum og á annan hátt mintust meg á 60 ára føð-ingardeginum.

Christoffur Jacobsen,
Klakksvík.